



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 23 Ιουνίου 2011 (28.06)  
(OR. en)**

**5455/3/11  
REV 3**

**PUBLIC 1**

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ**

---

Θέμα : ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010

---

Το παρόν έγγραφο περιέχει:

- στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι, κατάλογο των πράξεων που εξέδωσε το Συμβούλιο το Νοέμβριο του 2010<sup>1 2</sup>,
- στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ, περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την έκδοση των εν λόγω πράξεων. Το ΜΕΡΟΣ Ι περιέχει πληροφορίες σχετικά με την έκδοση των νομοθετικών πράξεων, όπως την ημερομηνία έκδοσης, την αντίστοιχη σύνοδο του Συμβουλίου, τον αριθμό εγκριθέντος εγγράφου και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, τους εφαρμοστέους κανόνες και τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας, τις επεξηγήσεις ψήφου και τις δηλώσεις που καταχωρίστηκαν στα πρακτικά του Συμβουλίου. Το ΜΕΡΟΣ ΙΙ παρέχει πληροφορίες τις οποίες έχει αποφασίσει να δημοσιοποιήσει το Συμβούλιο σχετικά με την υιοθέτηση άλλων πράξεων.

---

<sup>1</sup> Με την εξαίρεση ορισμένων πράξεων περιορισμένης εμβέλειας όπως οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν δημιουργηθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι μεμονωμένες δημοσιονομικές αποφάσεις κ.λπ.

<sup>2</sup> Προκειμένου περί νομοθετικών πράξεων που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, μπορεί να υπάρχει διαφορά μεταξύ της ημερομηνίας της συνόδου του Συμβουλίου κατά την οποία ψηφίσθηκε η νομοθετική πράξη και της πραγματικής ημερομηνίας της πράξης, διότι οι νομοθετικές πράξεις που εμπίπτουν στη συνήθη νομοθετική διαδικασία θεωρείται ότι έχουν εκδοθεί μόνον αφού υπογραφούν από τον Πρόεδρο του Συμβουλίου και τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, καθώς και από τους Γενικούς Γραμματείς των δύο Οργάνων.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης προσιτό στο κοινό μέσω Διαδικτύου στη διεύθυνση (<http://consilium.europa.eu/>), βλ. κεφάλαια «Έγγραφα», «Νομοθετική Διαφάνεια», «Κατάλογος πράξεων του Συμβουλίου». Τα έγγραφα που αναφέρονται στον κατάλογο είναι προσιτά μέσω του Δημόσιου Μητρώου των εγγράφων του Συμβουλίου (Πρόσβαση στα έγγραφα του Συμβουλίου : [Δημόσιο μητρώο](#) ).

Σημειωτέον ότι μόνο τα πρακτικά που αφορούν την οριστική έκδοση των νομοθετικών πράξεων είναι αυθεντικά (προσιτά μέσω Διαδικτύου στη διεύθυνση : <http://consilium.europa.eu/>, κεφάλαια «Έγγραφα», «Νομοθετική Διαφάνεια», «Πρακτικά του Συμβουλίου»).

---

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι  
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΠΟΥ ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΟΝ ΝΟΕΜΒΡΙΟ ΤΟΥ 2010

**3043η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 8 και 9 Νοεμβρίου 2010**

*Οδηγία 2010/75/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 περί βιομηχανικών εκπομπών (ολοκληρωμένη πρόληψη και έλεγχος της ρύπανσης) (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)*  
ΕΕ L 334, 17.12.2010, σ. 17-119

*Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1091/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001 του Συμβουλίου περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων και του καταλόγου των τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή*  
ΕΕ L 329, 14.12.2010, σ. 1-2

*2010/687/: Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 2010 για την υπογραφή εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Γεωργίας για την επανεισδοχή προσώπων που διαμένουν χωρίς άδεια*  
ΕΕ L 294, 12.11.2010, σ. 9-9

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ετοιμότητα και αντιμετώπιση στην περίπτωση χημικής, βιολογικής, ραδιολογικής και πυρηνικής επίθεσης*  
15465/10

*Σχέδιο ψηφίσματος του Συμβουλίου σχετικά με το ENFAST – European Network on Fugitive Active Search Teams (Ευρωπαϊκό δίκτυο ομάδων ενεργού αναζήτησης φυγόδικων)*  
15382/10

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη δημιουργία και την εφαρμογή κύκλου πολιτικής της ΕΕ για το οργανωμένο και το σοβαρό διεθνές έγκλημα*  
15358/10

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με καινοτόμες λύσεις για τη χρηματοδότηση της πρόληψης των καταστροφών*  
14971/10

*Ψήφισμα του Συμβουλίου σχετικά με την καταπολέμηση και την πρόληψη του εγκλήματος στις οδικές εμπορευματικές μεταφορές και τη δημιουργία ασφαλών χώρων στάθμευσης για φορτηγά*  
12083/4/10 REV 4

*2010/682/ΕΕ : Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 2010 για την έναρξη της ανταλλαγής δεδομένων των δακτυλικών αποτυπωμάτων από τη Σλοβακία*  
ΕΕ L 293, 11.11.2010, σ. 58-59

*2010/689/: Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 2010 για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δεδομένων DNA στη Σλοβακία*  
ΕΕ L 294, 12.11.2010, σ. 14-14

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την πρόληψη και τη μείωση των κινδύνων κατά της υγείας και των κοινωνικών κινδύνων που συνδέονται με τη χρήση παράνομων ναρκωτικών κατά την ώρα της ψυχαγωγίας*  
15452/10

*Απόφαση 2010/677/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 2010 για την κατάργηση της κοινής θέσης 98/409/ΚΕΠΠΑ σχετικά με τη Σιέρα Λεόνε*  
EE L 292, 10.11.2010, σ. 39-39

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ετήσια έκθεση του 2010 σχετικά με την αναπτυξιακή πολιτική και την πολιτική εξωτερικής βοήθειας της ΕΕ και την εφαρμογή τους κατά το 2009*  
14908/10

*2010/676/ΕΕ : Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 2010 για την υπογραφή της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Βασιλείου της Νορβηγίας σχετικά με τη χορήγηση συμπληρωματικών εμπορικών προτιμήσεων για γεωργικά προϊόντα, βάσει του άρθρου 19 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο*  
EE L 292, 10.11.2010, σ. 1-1

*Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου της Συμφωνίας Εταιρικής Σχέσης και Συνεργασίας για την εγκαθίδρυση εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου, για συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας σχετικά με τις γενικές αρχές που διέπουν τη συμμετοχή της Ουκρανίας στα προγράμματα της Ένωσης*  
13607/10

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη δημιουργία και την εφαρμογή κύκλου πολιτικής της ΕΕ για το οργανωμένο και το σοβαρό διεθνές έγκλημα*  
15358/10

### **3045η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ), Βρυξέλλες, 17 Νοεμβρίου 2010**

*Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1096/2010 του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 2010 για την ανάθεση ειδικών καθηκόντων στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα όσον αφορά τη λειτουργία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου*  
EE L 331, 15.12.2010, σ. 162-164

*Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1092/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με τη μακροπροληπτική επίβλεψη του χρηματοοικονομικού συστήματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τη σύσταση Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου*  
EE L 331, 15.12.2010, σ. 1-11

*Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών), την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 716/2009/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης 2009/78/ΕΚ της Επιτροπής*  
EE L 331, 15.12.2010, σ. 12-47

*Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1094/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 για τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων), την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 716/2009/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης 2009/79/ΕΚ της Επιτροπής*  
EE L 331, 15.12.2010, σ. 48-83

*Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών), την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 716/2009/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης 2009/77/ΕΚ*  
EE L 331, 15.12.2010, σ. 84-119

*Οδηγία 2010/78/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 για τροποποίηση των οδηγιών 1998/26/ΕΚ, 2002/87/ΕΚ, 2003/6/ΕΚ, 2003/41/ΕΚ, 2003/71/ΕΚ, 2004/39/ΕΚ, 2004/109/ΕΚ, 2005/60/ΕΚ, 2006/48/ΕΚ, 2006/49/ΕΚ, και 2009/65/ΕΚ όσον αφορά τις εξουσίες της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών), της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκής Αρχής Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων) και της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκής Αρχής Κινητών Αξιών και Αγορών) (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)*  
EE L 331, 15.12.2010, σ. 120-161

*Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1081/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, όσον αφορά την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης*  
EE L 311, 26.11.2010, σ. 9-14

*Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1080/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 για την τροποποίηση του Κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών*  
EE L 311, 26.11.2010, σ. 1-8

*Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1090/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 για την τροποποίηση της οδηγίας 2009/42/ΕΚ σχετικά με τις στατιστικές καταγραφές για τις θαλάσσιες μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)*  
EE L 325, 9.12.2010, σ. 1-3

*2010/740/ΕΕ : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2009/024 NL/Noord Holland και Zuid Holland, κλάδος 58, Κάτω Χώρες)*  
EE L 318, 4.12.2010, σ. 37-37

2010/744/EE : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2009/026 NL/Noord Holland και Utrecht, κλάδος 18, Κάτω Χώρες)

EE L 318, 4.12.2010, σ. 41-41

2010/741/EE : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2009/027 NL/Noord Brabant και Zuid Holland, κλάδος 18, από τις Κάτω Χώρες)

EE L 318, 4.12.2010

2010/742/EE : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2009/028 NL/Limburg, κλάδος 18, από τις Κάτω Χώρες)

EE L 318, 4.12.2010, σ. 39-39

2010/743/EE : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2009/029 NL/Gelderland και Overijssel, κλάδος 18, αίτηση από τις Κάτω Χώρες)

EE L 318, 4.12.2010, σ. 40-40

2010/746/EE : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2009/030 NL/Drenthe, κλάδος 18, από τις Κάτω Χώρες)

EE L 318, 4.12.2010, σ. 43-43

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1030/2010 του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 2010 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009

EE L 300, 17.11.2010, σ. 1-15

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1064/2010 του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 2010 για την περάτωση της μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης των μέτρων αντιντάμπινγκ και των αντισταθμιστικών μέτρων που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) καταγωγής Ινδίας

EE L 304, 20.11.2010, σ. 2-6

Κατευθυντήριες γραμμές όσον αφορά την προξενική προστασία των πολιτών της ΕΕ σε τρίτες χώρες  
15613/10

Απόφαση 2010/694/ΚΕΙΠΙΑ του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την προσωρινή υποδοχή ορισμένων Παλαιστινίων σε κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
ΕΕ L 303, 19.11.2010, σ. 13-13

Απόφαση του Συμβουλίου για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα κράτη μέλη για τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης το 2011, συμπεριλαμβανομένης της πρώτης δόσης για το 2011  
15831/10 + REV 1 (ro)

Απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης της 15ης Μαρτίου 2010 σχετικά με τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις διαπραγματεύσεις για την αναθεώρηση του πρωτοκόλλου της σύμβασης του 1979 για τη διαμεθοριακή ρύπανση της ατμόσφαιρας σε μεγάλη απόσταση, για τη μείωση της οξίνισης, του ευτροφισμού και του όζοντος σε επίπεδο εδάφους  
13719/10

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη χρηματοδότηση για την αντιμετώπιση της αλλαγής του κλίματος  
17074/10

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή έκθεση ΕΟΠ-ΕΚΠ για τις συντάξεις  
15885/10 + COR 1

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις στατιστικές της ΕΕ  
15908/10

### **3046η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΠΑΙΔΕΙΑ, ΝΕΟΛΑΙΑ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ), Βρυξέλλες, 18 και 19 Νοεμβρίου 2010**

2010/757/ΕΕ : Απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Νοεμβρίου 2010 για τον ορισμό της ευρωπαϊκής πολιτιστικής πρωτεύουσας για το έτος 2015 στο Βέλγιο  
ΕΕ L 322, 8.12.2010, σ. 42-42

Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κρατών μελών συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών στον πολιτιστικό τομέα 2011-2014  
ΕΕ C 325, 2.12.2010, σ. 1-9

Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με τον ρόλο του πολιτισμού για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού  
ΕΕ C 324, 1.12.2010, σ. 16-17

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ευρωπαϊκή κινηματογραφική κληρονομιά, περιλαμβανομένων των προκλήσεων της ψηφιακής εποχής  
ΕΕ C 324, 1.12.2010, σ. 1-4

Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 18ης Νοεμβρίου 2010 για τις ευκαιρίες και τις προκλήσεις για τον ευρωπαϊκό κινηματογράφο στην ψηφιακή εποχή  
ΕΕ C 323, 30.11.2010, σ. 15-17

Ψήφισμα του Συμβουλίου της 18ης Νοεμβρίου 2010 για τον διαρθρωμένο διάλογο της ΕΕ για τον αθλητισμό  
ΕΕ C 322, 27.11.2010, σ. 1-2

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 18ης Νοεμβρίου 2010 για τον ρόλο του αθλητισμού ως παράγοντα και μοχλού της ενεργού κοινωνικής ένταξης*  
EE C 326, 3.12.2010, σ. 5–8

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών που συνέρχονται στο πλαίσιο του Συμβουλίου για τον ρόλο της ΕΕ στη διεθνή καταπολέμηση της φαρμακοδιέγερσης*  
EE C 324, 1.12.2010, σ. 18–18

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με τις προτεραιότητες για ενισχυμένη ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης κατά την περίοδο 2011-2020*  
18–18EE C 324, 1.12.2010, σ. 5-15

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 2010 για την πρωτοβουλία Νεολαία σε Κίνηση — μια ολοκληρωμένη προσέγγιση που ανταποκρίνεται στις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν οι νέοι*  
EE C 326, 3.12.2010, σ. 9–11

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη βελτίωση του επιπέδου των βασικών δεξιοτήτων στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής συνεργασίας για τα σχολεία για τον 21ο αιώνα*  
EE C 323, 30.11.2010, σ. 11–14

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την εκπαίδευση για την αειφόρο ανάπτυξη*  
EE C 327, 4.12.2010, σ. 11–14

*Ψήφισμα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχόμενων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με τις κοινωνικομορφωτικές δραστηριότητες για τους νέους*  
EE C 327, 4.12.2010, σ. 1–5

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την πρόσβαση των νέων στον πολιτιστικό τομέα*  
EE C 326, 3.12.2010, σ. 2–3

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 2010 για τις ευρωπαϊκές και διεθνείς πολιτικές ατζέντες για τα παιδιά, τη νεολαία και τα δικαιώματα των παιδιών*  
EE C 326, 3.12.2010, σ. 1–1

### **3047η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 22 Νοεμβρίου 2010**

*2010/745/ΕΕ : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με το σημείο 26 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση*  
EE L 318, 4.12.2010, σ. 42–42

*2010/710/ΕΕ : Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 2010 με την οποία επιτρέπεται στη Γερμανία, την Ιταλία και την Αυστρία να εισάγουν ειδικό μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 193 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ και η οποία τροποποιεί την απόφαση 2007/250/ΕΚ ώστε να παραταθεί η περίοδος ισχύος της άδειας που έχει χορηγηθεί στο Ηνωμένο Βασίλειο*  
EE L 309, 25.11.2010, σ. 5–6

*Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σερβίας σχετικά με διαδικασίες ασφαλείας για την ανταλλαγή και την προστασία διαβαθμισμένων πληροφοριών*  
15179/10

**3048η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 22 Νοεμβρίου 2010**

*2010/726/ΕΕ : Απόφαση του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 2010 σχετικά με τη σύναψη δευτέρου πρόσθετου πρωτοκόλλου στη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας*  
ΕΕ L 313, 30.11.2010, σ. 1–2

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου για το Σουδάν*  
16877/10

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το Λίβανο*  
16725/10

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου για το Ιράκ*  
16840/10

**3049η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ - ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ, ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΗΜΑ), Βρυξέλλες, 25 και 26 Νοεμβρίου 2010**

*Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1211/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 2010 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001 του Συμβουλίου περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων και του καταλόγου των τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή*  
ΕΕ L 339, 22.12.2010, σ. 6–7

*Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με την Ειδική Έκθεση αριθ. 2/2010 του Ελεγκτικού Συνεδρίου : Η αποτελεσματικότητα των σχεδίων υποστήριξης των Μελετών Σχεδιασμού και της Κατασκευής Νέων Υποδομών δυνάμει του Έκτου Προγράμματος-Πλαισίου για την Έρευνα*  
15267/10

*Ψήφισμα του Συμβουλίου : «Παγκόσμιες προκλήσεις : πλήρης εκμετάλλευση των ευρωπαϊκών διαστημικών συστημάτων»*  
16864/10

*Εμβληματική πρωτοβουλία στο πλαίσιο της στρατηγικής Ευρώπη 2020 - «Ένωση καινοτομίας» : Επιτάχυνση της μετεξέλιξης της Ευρώπης μέσω της καινοτομίας σε έναν ταχέως μεταβαλλόμενο κόσμο*  
17165/10

*Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με την πρόοδο της διεργασίας κοινού προγραμματισμού*  
17166/10

**3050ή σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ), Βρυξέλλες, 29 Νοεμβρίου 2010**

*Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1235/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 2010 για τροποποίηση, όσον αφορά τη φαρμακοεπαγρύπνηση για φάρμακα ανθρώπινης χρήσης, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων, και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1394/2007 για τα φάρμακα προηγμένων θεραπειών (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)*  
EE L 348, 31.12.2010, σ. 1–16

*Οδηγία 2010/84/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 2010 για την τροποποίηση, όσον αφορά τη φαρμακοεπαγρύπνηση, της οδηγίας 2001/83/ΕΚ περί κοινοτικού περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)*  
EE L 348, 31.12.2010, σ. 74–99

*Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1236/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 2010 για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου και επιβολής που εφαρμόζεται στη ζώνη της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στο Βορειοανατολικό Ατλαντικό και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2791/1999 του Συμβουλίου*  
EE L 348, 31.12.2010, σ. 17–33

*Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1210/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου σχετικά με την εξακρίβωση της γνησιότητας των κερμάτων ευρώ και τη διαχείριση κερμάτων ευρώ ακατάλληλων για κυκλοφορία*  
EE L 339, 22.12.2010, σ. 1–5

*Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης εντός της μεικτής κτηνιατρικής επιτροπής σχετικά με την τροποποίηση των προσαρτημάτων 1, 2, 5, 6, 10 και 11 του παραρτήματος ΙΙ της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων*  
15674/10

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ανακοίνωση «Οδικός χάρτης ΜΣΕ 2 : Έγγραφο στρατηγικής για τις μεταδοτικές σπογγώδεις εγκεφαλοπάθειες για την περίοδο 2010 - 2015»*  
13889/10 ADD1 REV 1 +ADD1 REV 1 COR 1 (lv) + ADD1 REV 2 (da)

*Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την καλή διαβίωση των γάτων και των σκύλων*  
15620/1/10 ADD 1 REV 2 +ADD 1 REV 2 COR 1 (es) +ADD 1 REV 3 (sv) +ADD 1 REV 4 (fr)

*2010/783/ΕΕ : Απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου που καθορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματική αντιπαροχή που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ένωσης των Κομορών*  
EE L 335, 18.12.2010, σ. 1–1

*Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1212/2010 του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων βάσει της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ένωσης των Κομορών*  
EE L 335, 18.12.2010, σ. 19-20 15573/10

*Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1124/2010 του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 2010 για καθορισμό, για το 2011, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στη Βαλτική Θάλασσα*  
EE L 318, 4.12.2010, σ. 1–9

*Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1105/2010 του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 2010 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη των προσωρινών δασμών που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές νήματος μεγάλης αντοχής από πολυεστέρες καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και για την περάτωση της διαδικασίας όσον αφορά τις εισαγωγές νήματος μεγάλης αντοχής από πολυεστέρες καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας και Ταϊβάν*  
EE L 315, 1.12.2010, σ. 1–15

*2010/748/ΕΕ : Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 2010 για την τροποποίηση της απόφασης 2007/441/ΕΚ που επιτρέπει στην Ιταλική Δημοκρατία να εφαρμόσει μέτρα κατά παρέκκλιση του άρθρου 26 παράγραφος 1 στοιχείο α) και του άρθρου 168 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας*  
EE L 318, 4.12.2010, σ. 45–46

*2010/809/ΕΕ : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2010/014 SI/Mura από τη Σλοβενία)*  
EE L 342, 28.12.2010, σ. 21–21

*2010/811/ΕΕ : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2010/018 DE/Heidelberger Druckmaschinen από τη Γερμανία)*  
EE L 342, 28.12.2010, σ. 23–23

| ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ<br>ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                               |                       |                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|
| ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ<br>ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ                                                                                                     | ΚΑΝΟΝΑΣ<br>ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ | ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ<br>ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ |
| <b>3043η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης<br/>(ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 8 και 9<br/>Νοεμβρίου 2010</b><br><br>Οδηγία 2010/75/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της<br>24ης Νοεμβρίου 2010 περί βιομηχανικών εκπομπών (ολοκληρωμένη<br>πρόληψη και έλεγχος της ρύπανσης) (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον<br>για τον ΕΟΧ)<br><br><b>Δήλωση της Γερμανίας</b><br>Η Γερμανία εξακολουθεί να έχει επιφυλάξεις για την ευρεία διατύπωση της ρήτρας παρέκκλισης του άρθρου 15 παράγραφος 4 του σχεδίου οδηγίας,<br>αφήνει αυτές τις επιφυλάξεις κατά μέρος για να μην υπάρξει κίνδυνος παντελούς αποτυχίας του όλου αναθεωρητικού εγχειρήματος. Σε σχέση προς<br>την ισχύουσα οδηγία ΟΠΕΡ, το σχέδιο οδηγίας περιέχει καίριες βελτιώσεις οι οποίες δεν θα πρέπει να εγκαταλειφθούν, όπως π.χ. το προβλεπόμενο<br>νέο καθήκον της Επιτροπής της ΕΕ να εξετάζει τις ελάχιστες προδιαγραφές για τον περιορισμό των εκπομπών, η κατ' αρχήν ενισχυμένη εφαρμογή<br>των βέλτιστων διαθέσιμων τεχνικών μέσω δεσμευτικού καθορισμού των οριακών τιμών εκπομπής από τα περιθώρια διακύμανσης των εγγράφων<br>αναφοράς ΒΔΤ, η σαφής αναβάθμιση των προδιαγραφών για τις μεγάλες μονάδες καύσης, ο καθορισμός ενιαίων προδιαγραφών για την<br>παρακολούθηση των εγκαταστάσεων. | PE-CONS 31/10<br>+ COR 1 (pt)<br>+ COR 2 (fr)<br>+ COR 3 (cs)<br>+ REV 1 (lt)<br>+ REV 2 (nl)<br>+ REV 3 (pl)<br>+ REV 4 (ro) | Ειδική πλειοψηφία     | Όλα τα κράτη μέλη υπέρ   |
| Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1091/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του<br>Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 για την τροποποίηση του κανονισμού<br>(ΕΚ) αριθ. 539/2001 του Συμβουλίου περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι<br>υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση<br>των εξωτερικών συνόρων και του καταλόγου των τρίτων χωρών οι υπήκοοι<br>των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | PE-CONS<br>50/1/10 REV 1                                                                                                      | Ειδική πλειοψηφία     | Όλα τα κράτη μέλη υπέρ   |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ | ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ | ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------|-----------------------|
| <p><b>Δήλωση της Επιτροπής</b><br/>                     Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο αποφάσισαν, κατόπιν προτάσεως της Επιτροπής, να καταργήσουν την υποχρέωση θεώρησης για τους υπηκόους της Αλβανίας και της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης που είναι κάτοχοι βιομετρικών διαβατηρίων.<br/>                     Η Επιτροπή υπογραμμίζει εν προκειμένω τη σημασία που αποδίδει στην αποτελεσματική υλοποίηση των μέτρων που λαμβάνονται από τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων προκειμένου να πληρούνται σε μόνιμη βάση τα κριτήρια των χαρτών πορείας που αφορούν την ελευθέρωση του καθεστώτος των θεωρήσεων.<br/>                     Προς τούτο, η Επιτροπή κλιμακώνει τις προσπάθειες για την εφαρμογή μηχανισμού παρακολούθησης που θα αφορά ειδικότερα τη διαχείριση συνόρων, την ασφάλεια των εγγράφων, την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και της διαφθοράς, την αποτελεσματική εφαρμογή των συμφωνιών επανεισδοχής και τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών μεταξύ της ΕΕ και των εν λόγω χωρών.<br/>                     Αυτή η παρακολούθηση θα αποτελέσει αναπόσπαστο μέρος των ετήσιων εκθέσεων προόδου της Επιτροπής σχετικά με τις μεταρρυθμίσεις σε αυτές τις χώρες.<br/>                     Θα εξετάζεται άλλωστε συστηματικά στο πλαίσιο των σχετικών επιτροπών των συμφωνιών σταθεροποίησης και σύνδεσης.<br/>                     Ακόμη, αυτός ο μηχανισμός πρέπει να συμπληρώνεται με ιδιαίτερες διαδικασίες ενημέρωσης των πληθυσμών από τις αντιπροσωπίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σε συνεργασία με τις αρχές των ενδιαφερομένων χωρών, ώστε να προληφθούν οι κίνδυνοι καταστρατήγησης των διαδικασιών ασύλου.<br/>                     Θα καθιερωθούν διευθετήσεις επείγουσας συνεννόησης ώστε να μπορεί η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της να αντιδρούν, με τους καλύτερους όρους, σε συνεργασία με τις αρχές αυτών των χωρών, σε περίπτωση που προκύψουν ιδιαίτερες δυσχέρειες σε σχέση με τις ροές προσώπων προερχομένων από τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων.<br/>                     Εφόσον ένα ή περισσότερα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν επείγουσα κατάσταση, λόγω αιφνίδιας εισροής υπηκόων ενός ή περισσότερων τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων των Δυτικών Βαλκανίων, η Επιτροπή μπορεί να προτείνει στο Συμβούλιο να εκδίδει προσωρινά μέτρα υπέρ του εν λόγω κράτους μέλους ή των εν λόγω κρατών μελών, σύμφωνα με το άρθρο 78 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ταχεία αναστολή της ελευθέρωσης του καθεστώτος θεωρήσεων.<br/>                     Η Επιτροπή θα υποβάλει τακτικά έκθεση στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, για πρώτη δε φορά έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού βασισμένη κυρίως στο αποτέλεσμα των εργασιών των εμπειρογνομόνων της Επιτροπής και των κρατών μελών, σχετικά με τη συμβολή των αντιπροσωπιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τις σχετικές πληροφορίες που μπορεί να υποπίπτουν στην αντίληψη των κρατών μελών.<br/>                     Στην περίπτωση της επείγουσας κατάστασης που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο, η Επιτροπή θα ενημερώνει το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με έκθεση ad hoc.</p> |                        |                    |                       |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ                                                    | ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ                                                           | ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>3045η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ), Βρυξέλλες, 17 Νοεμβρίου 2010</b></p> <p>Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1096/2010 του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 2010 για την ανάθεση ειδικών καθηκόντων στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα όσον αφορά τη λειτουργία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου</p> <p>Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1092/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με τη μακροπροληπτική επίβλεψη του χρηματοοικονομικού συστήματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τη σύσταση Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου</p> <p>Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών), την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 716/2009/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης 2009/78/ΕΚ της Επιτροπής</p> <p><b>Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τα άρθρα 290 και 291 ΣΛΕΕ</b><br/> Όσον αφορά τη διαδικασία για τη θέσπιση ρυθμιστικών προτύπων, η Επιτροπή υπογραμμίζει το μοναδικό χαρακτήρα του τομέα των χρηματοοικονομικών υπηρεσιών που απορρέει από το μηχανισμό Lamfalussy και αναγνωρίζεται ρητά στη δήλωση αριθ. 39 που επισυνάπτεται στη ΣΛΕΕ. Ωστόσο, η Επιτροπή έχει σοβαρές αμφιβολίες ως προς το εάν οι περιορισμοί του ρόλου της κατά την έκδοση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων και εκτελεστικών μέτρων συνάδουν προς τα άρθρα 290 και 291 της ΣΛΕΕ.</p> | <p>13694/10</p> <p>PE-CONS 39/1/10 REV 1</p> <p>PE-CONS 40/2/10 REV 2</p> | <p>Υιοθετήθηκε ομόφωνα</p> <p>Ειδική πλειοψηφία</p> <p>Ειδική πλειοψηφία</p> | <p>Όλα τα κράτη μέλη υπέρ</p> <p>Όλα τα κράτη μέλη υπέρ</p> <p>Όλα τα κράτη μέλη υπέρ</p> |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ           | ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ       | ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| <p><b>Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τις εξουσίες εποπτείας των οργανισμών διαβάθμισης πιστοληπτικής ικανότητας και άλλων τομέων</b></p> <p>Η Επιτροπή σημειώνει ότι επιτεύχθηκε συμφωνία προκειμένου να ανατεθούν ορισμένες εποπτικές εξουσίες στην ΕΑΚΑΑ όσον αφορά τους οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας. Η Επιτροπή θεωρεί ότι θα μπορούσε να ήταν μελλοντικά χρήσιμο να ανατεθούν στις Ευρωπαϊκές Αρχές εποπτικές αρμοδιότητες σε άλλους τομείς. Αυτό θα μπορούσε ιδίως να αφορά ορισμένες υποδομές αγοράς. Η Επιτροπή θα εξετάσει ενδελεχώς τα ζητήματα αυτά και θα υποβάλει τις κατά τη γνώμη της ενδεικνυόμενες νομοθετικές προτάσεις.</p> <p><b>Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τη διαχείριση και επίλυση κρίσεων</b></p> <p>Στην από 26 Μαΐου 2010 ανακοίνωσή της σχετικά με τα ταμεία εξυγίανσης τραπεζών, η Επιτροπή είχε τονίσει ότι «το πρώτο ενδεδειγμένο μέτρο θα ήταν ένα σύστημα στρεφόμενο γύρω από τη σύσταση εναρμονισμένου δικτύου εθνικών ταμείων, συνδεδεμένο με δέσμη συντονισμένων εθνικών ρυθμίσεων διαχείρισης κρίσεων.</p> <p>Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι σκοπεύει να διατυπώσει, την άνοιξη του 2011, νομοθετικές προτάσεις για μια πλήρη δέσμη εργαλείων πρόληψης και εξυγίανσης κλονιζόμενων τραπεζών. Έτσι θα εξασφαλιστεί η δυνατότητα των δημόσιων αρχών να εξυγιαίνουν κλονιζόμενα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα με ταυτόχρονη ελαχιστοποίηση της επίπτωσης των προβλημάτων στους στο χρηματοπιστωτικό σύστημα και περιορισμό της βλάβης της όλης οικονομίας και της χρήσης πόρων του δημόσιου τομέα.</p> <p>Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι οι Ευρωπαϊκές Εποπτικές Αρχές θα πρέπει να διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στους τομείς αυτούς και ότι θα εξετάσει ποιες εξουσίες θα πρέπει να της ανατεθούν όσον αφορά τα εργαλεία πρόληψης και εξυγίανσης προβληματικών τραπεζών.</p> <p>Οι ρυθμίσεις αυτές αποτελούν το πρώτο βήμα και πρέπει να επανεξεταστούν μέχρι το 2014 με σκοπό τη δημιουργία ολοκληρωμένων σε επίπεδο ΕΕ ρυθμίσεων για τη διαχείριση κρίσεων και την εποπτεία, καθώς και ταμείου εξυγίανσης σε επίπεδο ΕΕ πιο μακροπρόθεσμα.</p> |                                  |                          |                               |
| <p>Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1094/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 για τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων), την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 716/2009/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης 2009/79/ΕΚ της Επιτροπής</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>PE-CONS<br/>41/2/10 REV 2</p> | <p>Ειδική πλειοψηφία</p> | <p>Όλα τα κράτη μέλη υπέρ</p> |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ   | ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ | ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|------------------------|
| <p><b>Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τα άρθρα 290 και 291 ΣΛΕΕ</b></p> <p>Όσον αφορά τη διαδικασία για τη θέσπιση ρυθμιστικών προτύπων, η Επιτροπή υπογραμμίζει το μοναδικό χαρακτήρα του τομέα των χρηματοοικονομικών υπηρεσιών που απορρέει από το μηχανισμό Lamfalussy και αναγνωρίζεται ρητά στη δήλωση αριθ. 39 που επισυνάπτεται στη ΣΛΕΕ. Ωστόσο, η Επιτροπή έχει σοβαρές αμφιβολίες ως προς το εάν οι περιορισμοί του ρόλου της κατά την έκδοση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων και εκτελεστικών μέτρων συνάδουν προς τα άρθρα 290 και 291 της ΣΛΕΕ.</p> <p><b>Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τις εξουσίες εποπτείας των οργανισμών διαβάθμισης πιστοληπτικής ικανότητας και άλλων τομέων</b></p> <p>Η Επιτροπή σημειώνει ότι επιτεύχθηκε συμφωνία προκειμένου να ανατεθούν ορισμένες εποπτικές εξουσίες στην ΕΑΚΑΑ όσον αφορά τους οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας. Η Επιτροπή θεωρεί ότι θα μπορούσε να ήταν μελλοντικά χρήσιμο να ανατεθούν στις Ευρωπαϊκές Αρχές εποπτικές αρμοδιότητες σε άλλους τομείς. Αυτό θα μπορούσε ιδίως να αφορά ορισμένες υποδομές αγοράς. Η Επιτροπή θα εξετάσει ενδελεχώς τα ζητήματα αυτά και θα υποβάλει τις κατά τη γνώμη της ενδεικνύμενες νομοθετικές προτάσεις.</p> <p><b>Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τη διαχείριση και επίλυση κρίσεων</b></p> <p>Στην από 26 Μαΐου 2010 ανακοίνωσή της σχετικά με τα ταμεία εξυγίανσης τραπεζών, η Επιτροπή είχε τονίσει ότι «το πρώτο ενδεδειγμένο μέτρο θα ήταν ένα σύστημα στρεφόμενο γύρω από τη σύσταση εναρμονισμένου δικτύου εθνικών ταμείων, συνδεδεμένο με δέσμη συντονισμένων εθνικών ρυθμίσεων διαχείρισης κρίσεων.</p> <p>Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι σκοπεύει να διατυπώσει, την άνοιξη του 2011, νομοθετικές προτάσεις για μια πλήρη δέσμη εργαλείων πρόληψης και εξυγίανσης κλονιζόμενων τραπεζών. Έτσι θα εξασφαλιστεί η δυνατότητα των δημόσιων αρχών να εξυγιαίνουν κλονιζόμενα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα με ταυτόχρονη ελαχιστοποίηση της επίπτωσης των προβλημάτων στους στο χρηματοπιστωτικό σύστημα και περιορισμό της βλάβης της όλης οικονομίας και της χρήσης πόρων του δημόσιου τομέα.</p> <p>Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι οι Ευρωπαϊκές Εποπτικές Αρχές θα πρέπει να διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στους τομείς αυτούς και ότι θα εξετάσει ποιες εξουσίες θα πρέπει να της ανατεθούν όσον αφορά τα εργαλεία πρόληψης και εξυγίανσης προβληματικών τραπεζών.</p> <p>Οι ρυθμίσεις αυτές αποτελούν το πρώτο βήμα και πρέπει να επανεξεταστούν μέχρι το 2014 με σκοπό τη δημιουργία ολοκληρωμένων σε επίπεδο ΕΕ ρυθμίσεων για τη διαχείριση κρίσεων και την εποπτεία, καθώς και ταμείου εξυγίανσης σε επίπεδο ΕΕ πιο μακροπρόθεσμα.</p> |                          |                    |                        |
| Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | PE-CONS<br>42/2/10 REV 2 | Ειδική πλειοψηφία  | Όλα τα κράτη μέλη υπέρ |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ | ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ | ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------|-----------------------|
| <p>Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών), την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 716/2009/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης 2009/77/ΕΚ</p> <p><b>Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τα άρθρα 290 και 291 ΣΛΕΕ</b></p> <p>Όσον αφορά τη διαδικασία για τη θέσπιση ρυθμιστικών προτύπων, η Επιτροπή υπογραμμίζει το μοναδικό χαρακτήρα του τομέα των χρηματοοικονομικών υπηρεσιών που απορρέει από το μηχανισμό Lamfalussy και αναγνωρίζεται ρητά στη δήλωση αριθ. 39 που επισυνάπτεται στη ΣΛΕΕ. Ωστόσο, η Επιτροπή έχει σοβαρές αμφιβολίες ως προς το εάν οι περιορισμοί του ρόλου της κατά την έκδοση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων και εκτελεστικών μέτρων συνάδουν προς τα άρθρα 290 και 291 ΣΛΕΕ.</p> <p><b>Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τις εξουσίες εποπτείας των οργανισμών διαβάθμισης πιστοληπτικής ικανότητας και άλλων τομέων</b></p> <p>Η Επιτροπή σημειώνει ότι επιτεύχθηκε συμφωνία προκειμένου να ανατεθούν ορισμένες εποπτικές εξουσίες στην ΕΑΚΑΑ όσον αφορά τους οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας. Η Επιτροπή θεωρεί ότι θα μπορούσε να ήταν μελλοντικά χρήσιμο να ανατεθούν στις Ευρωπαϊκές Αρχές εποπτικές αρμοδιότητες σε άλλους τομείς. Αυτό θα μπορούσε ιδίως να αφορά ορισμένες υποδομές αγοράς. Η Επιτροπή θα εξετάσει ενδελεχώς τα ζητήματα αυτά και θα υποβάλει τις κατά τη γνώμη της ενδεικνυόμενες νομοθετικές προτάσεις.</p> <p><b>Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τη διαχείριση και επίλυση κρίσεων</b></p> <p>Στην από 26 Μαΐου 2010 ανακοίνωσή της σχετικά με τα ταμεία εξυγίανσης τραπεζών, η Επιτροπή είχε τονίσει ότι «το πρώτο ενδεδειγμένο μέτρο θα ήταν ένα σύστημα στρεφόμενο γύρω από τη σύσταση εναρμονισμένου δικτύου εθνικών ταμείων, συνδεδεμένο με δέσμη συντονισμένων εθνικών ρυθμίσεων διαχείρισης κρίσεων.</p> <p>Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι σκοπεύει να διατυπώσει, την άνοιξη του 2011, νομοθετικές προτάσεις για μια πλήρη δέσμη εργαλείων πρόληψης και εξυγίανσης κλονιζόμενων τραπεζών. Έτσι θα εξασφαλιστεί η δυνατότητα των δημόσιων αρχών να εξυγιαίνουν κλονιζόμενα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα με ταυτόχρονη ελαχιστοποίηση της επίπτωσης των προβλημάτων στους στο χρηματοπιστωτικό σύστημα και περιορισμό της βλάβης της όλης οικονομίας και της χρήσης πόρων του δημόσιου τομέα.</p> <p>Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι οι Ευρωπαϊκές Εποπτικές Αρχές θα πρέπει να διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στους τομείς αυτούς και ότι θα εξετάσει ποιες εξουσίες θα πρέπει να της ανατεθούν όσον αφορά τα εργαλεία πρόληψης και εξυγίανσης προβληματικών τραπεζών.</p> <p>Οι ρυθμίσεις αυτές αποτελούν το πρώτο βήμα και πρέπει να επανεξεταστούν μέχρι το 2014 με σκοπό τη δημιουργία ολοκληρωμένων σε επίπεδο ΕΕ ρυθμίσεων για τη διαχείριση κρίσεων και την εποπτεία, καθώς και ταμείου εξυγίανσης σε επίπεδο ΕΕ πιο μακροπρόθεσμα.</p> |                        |                    |                       |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ           | ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ       | ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| <p>Οδηγία 2010/78/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 για τροποποίηση των οδηγιών 1998/26/ΕΚ, 2002/87/ΕΚ, 2003/6/ΕΚ, 2003/41/ΕΚ, 2003/71/ΕΚ, 2004/39/ΕΚ, 2004/109/ΕΚ, 2005/60/ΕΚ, 2006/48/ΕΚ, 2006/49/ΕΚ, και 2009/65/ΕΚ όσον αφορά τις εξουσίες της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών), της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκής Αρχής Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων) και της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκής Αρχής Κινητών Αξιών και Αγορών) (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>PE-CONS<br/>43/1/10 REV 1</p> | <p>Ειδική πλειοψηφία</p> | <p>Όλα τα κράτη μέλη υπέρ</p> |
| <p><b>Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την Πολυοδηγία (οδηγία «Omnibus») / Προσαρμογή στη Συνθήκη της Λισσαβώνας</b></p> <p>Οδηγία για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων (Mifid) : Οδηγία για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων (Mifid) : Η Επιτροπή επανεξετάζει την οδηγία για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων (Mifid) και, εάν χρειαστεί, θα εισηγηθεί σχετικές βελτιώσεις. Εν προκειμένω, η Επιτροπή θα εξετάσει, μεταξύ άλλων, τρόπους για να ενισχυθεί η προδιαπραγματευτική και η μεταδιαπραγματευτική διαφάνεια, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων και ρυθμίσεων που απαιτούνται από τις οργανωμένες αγορές, και τροποποιήσεις που είναι ενδεχομένως αναγκαίες για την προσαρμογή της οδηγίας στη Συνθήκη της Λισσαβώνας.</p> <p>Οδηγία σχετικά με την κατάχρηση της αγοράς (MAD) : Η Επιτροπή επανεξετάζει την οδηγία σχετικά με την κατάχρηση της αγοράς ((MAD). Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή θα εξετάσει, μεταξύ άλλων, ενδεχόμενες αναγκαίες τροποποιήσεις για την προσαρμογή της οδηγίας στη Συνθήκη της Λισσαβώνας.</p> <p>Οδηγία για τους χρηματοπιστωτικούς ομίλους ετερογενών δραστηριοτήτων : Η Επιτροπή επανεξετάζει την οδηγία για τους χρηματοπιστωτικούς ομίλους ετερογενών δραστηριοτήτων (FICOD). Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή θα εξετάσει, μεταξύ άλλων, ενδεχόμενες αναγκαίες τροποποιήσεις για την προσαρμογή της οδηγίας στη Συνθήκη της Λισσαβώνας.</p> |                                  |                          |                               |
| <p><b>Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την τροποποίηση της Πολυοδηγίας όσον αφορά την οδηγία για τη διαφάνεια / εκπόνηση εκθέσεων ανά χώρα :</b></p> <p>Η Επιτροπή προτίθεται να εκπονήσει ανακοίνωση με την οποία θα αξιολογεί κατά πόσον είναι εφικτό να ζητείται από ορισμένους εκδότες μετοχών των οποίων οι κινητές αξίες είναι εισηγμένες προς διαπραγμάτευση σε οργανωμένη αγορά και οι οποίοι συντάσσουν ενοποιημένους λογαριασμούς, να κοινοποιούν στην ετήσια οικονομική έκθεση βασικά χρηματοοικονομικά στοιχεία σχετικά με τις δραστηριότητές τους σε τρίτες χώρες. Στην ανακοίνωση θα προσδιορίζεται ενδεχομένως ποιους εκδότες θα μπορούσε να αφορά η απαίτηση αυτή, ποια χρηματοοικονομικά στοιχεία είναι σημαντικά για τους επενδυτές και άλλους ενδιαφερόμενους καθώς και με ποιο τρόπο θα μπορούν να παρουσιάζονται αυτά τα στοιχεία. Η Επιτροπή θα μπορούσε να λάβει δεόντως υπόψη της την πρόοδο που έχει σημειώσει στο συγκεκριμένο ζήτημα ο Οργανισμός Διεθνών Λογιστικών Προτύπων (ΟΔΛΠ). Η Επιτροπή προτίθεται να έχει εκπονήσει την ανακοίνωση ως τις 30 Σεπτεμβρίου 2011, κατόπιν διαβούλευσης με την ΕΑΚΑΑ. Η ανακοίνωση θα μπορούσε να περιλάβει επίσης την εξέταση του πιθανού αντίκτυπου των μέτρων αυτών και ενδεχομένως να ληφθεί υπόψη κατά την αναθεώρηση της οδηγίας 2004/109/ΕΚ.</p>                                                                |                                  |                          |                               |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| <b>ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ</b> | <b>ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ</b> | <b>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1081/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, όσον αφορά την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | PE-CONS<br>53/1/10 REV 1      | Ειδική πλειοψηφία         | Όλα τα κράτη μέλη υπέρ       |
| <b>Δήλωση της Επιτροπής</b><br>Η Επιτροπή θα επιληφθεί του θέματος του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης με σκοπό να ενσωματώσει τον συγκεκριμένο μηχανισμό στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο των προτάσεων της σχετικά με το προσεχές πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                               |                           |                              |
| Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1080/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 για την τροποποίηση του Κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | PE-CONS<br>52/1/10 REV 1      | Ειδική πλειοψηφία         | Όλα τα κράτη μέλη υπέρ       |
| <b>Δήλωση της Ύπατης Εκπροσώπου σχετικά με τη γεωγραφική ισορροπία εντός της ΕΥΕΔ</b><br>Η Ύπατη Εκπρόσωπος αποδίδει ιδιαίτερα μεγάλη σημασία στην πρόσληψη προσωπικού επί της ευρύτερης δυνατής γεωγραφικής βάσης μεταξύ των υπηκόων των κρατών μελών της Ένωσης, καθώς και στη διασφάλιση επαρκούς αριθμού υπηκόων από όλα τα κράτη μέλη στην Υπηρεσία. Η ΕΥΕΔ θα πρέπει να επωφεληθεί πλήρως από την πολυμορφία και τον πλούτο εμπειρίας και τεχνογνωσίας που υπάρχει στα διάφορα Υπουργεία Εξωτερικών στην Ένωση.<br>Προς τούτο, η Ύπατη Εκπρόσωπος θα χρησιμοποιήσει όλες τις δυνατότητες που προσφέρει η εφαρμογή της διαδικασίας διορισμών στην ΕΥΕΔ, θα αφιερώνει δε στο θέμα αυτό ένα κεφάλαιο της ετήσιας έκθεσής της σχετικά με την πλήρωση των θέσεων στην ΕΥΕΔ. |                               |                           |                              |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ   | ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ | ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|-------------------------------------------------|
| <p><b>Δήλωση της Ύπατης Εκπρόσωπου σχετικά με την ισόρροπη εκπροσώπηση ανδρών και γυναικών στην ΕΥΕΔ :</b></p> <p>Η Ύπατη Εκπρόσωπος προσδίδει ιδιαίτερα μεγάλη σημασία στην προαγωγή της ισόρροπης εκπροσώπησης ανδρών και γυναικών στην ΕΥΕΔ. Κεντρικό παράγοντα στην ισόρροπη εκπροσώπηση ανδρών και γυναικών αποτελεί η ενθάρρυνση της υποβολής υποψηφιοτήτων από γυναίκες για θέσεις στην ΕΥΕΔ και η εξάλειψη των σχετικών φραγμών. Βάσει της εμπειρίας όσον αφορά τη διαδικασία διορισμών για την κυκλική εναλλαγή Αρχηγών αντιπροσωπείας για το 2010, η ΕΥΕΔ θα εξετάσει στις μελλοντικές διαδικασίες διορισμών τρόπους προκειμένου να ληφθούν ικανοποιητικότερα υπόψη οι ενίοτε μη γραμμικές επαγγελματικές διαδρομές των γυναικών υποψηφίων και να εξαλειφθούν άλλα ενδεχόμενα εμπόδια. Η Ύπατη Εκπρόσωπος θα διερευνήσει επίσης τις εφαρμοζόμενες από τις εθνικές διπλωματικές υπηρεσίες άριστες πρακτικές και θα τις εφαρμόσει κατά το δυνατόν στην ΕΥΕΔ.</p> <p>Η Ύπατη Εκπρόσωπος θα χρησιμοποιήσει πλήρως τις προβλεπόμενες στο άρθρο 1δ παράγραφοι 2 και 3 του Κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης δυνατότητες για την προαγωγή της απασχόλησης γυναικών στην Υπηρεσία. Η Ύπατη Εκπρόσωπος θα συμπεριλαμβάνει την ισόρροπη εκπροσώπηση ανδρών και γυναικών στην ετήσια έκθεσή της σχετικά με την πλήρωση των θέσεων στην ΕΥΕΔ.</p> <p><b>Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 95 παράγραφος 2</b></p> <p>Η Επιτροπή θα αιτιολογεί δεόντως στην Ύπατη Εκπρόσωπο τις τυχόν αρνητικές γνώμες που ενδέχεται να εκφράσει σχετικά με πρόσωπα περιλαμβανόμενα στον κατάλογο υποψηφίων.</p> |                          |                    |                                                 |
| Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1090/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 για την τροποποίηση της οδηγίας 2009/42/ΕΚ σχετικά με τις στατιστικές καταγραφές για τις θαλάσσιες μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | PE-CONS<br>54/1/10 REV 1 | Ειδική πλειοψηφία  | Όλα τα κράτη μέλη υπέρ,<br>εκτός :<br>Κατά : ΓΕ |
| <p><b>Δήλωση του Συμβουλίου</b></p> <p>Το Συμβούλιο επιβεβαιώνει ότι η τροποποίηση αυτής της οδηγίας δεν συνεπάγεται ότι η κανονιστική διαδικασία με έλεγχο θα πρέπει αυτομάτως να μετατρέπεται σε ανάθεση εξουσίας δυνάμει της συνθήκης για τη λειτουργία της ΕΕ.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                          |                    |                                                 |



**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ           | ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ       | ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| <p><b>Δήλωση της Κύπρου</b><br/>                     Η έγκριση της πρότασης περί μη υποχρέωσης θεώρησης δεν θίγει το καθεστώς της Ταϊβάν. Η Κύπρος εμμένει στη σταθερή προσήλωσή της στην πολιτική της ΕΕ για μια «ενιαία Κίνα», η οποία σημαίνει στην πράξη μη αναγνώριση της Ταϊβάν ως κυρίαρχου κράτους και μη διπλωματικές ή επίσημες πολιτικές σχέσεις με την Ταϊβάν.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                  |                          |                               |
| <p><b>Δήλωση της Μάλτας</b><br/>                     Η Μάλτα επιβεβαιώνει την προσήλωσή της στη πολιτική της «ενιαίας Κίνας» και σε αυτό το πλαίσιο εξετάζει την έγκριση του παρόντος κανονισμού.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                  |                          |                               |
| <p><b>3050<sup>η</sup> σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ), Βρυξέλλες, 29 Νοεμβρίου 2010</b></p> <p>Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1235/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 2010 για τροποποίηση, όσον αφορά τη φαρμακοεπαγρύπνηση για φάρμακα ανθρώπινης χρήσης, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων, και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1394/2007 για τα φάρμακα προηγμένων θεραπειών (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>PE-CONS<br/>46/2/10 REV 2</p> | <p>Ειδική πλειοψηφία</p> | <p>Όλα τα κράτη μέλη υπέρ</p> |
| <p><b>Δήλωση της Επιτροπής</b><br/>                     Ύστερα από αίτημα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον βαθμό υπηρεσιακής κατάταξης του επικεφαλής του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων, η Επιτροπή, προκειμένου να μην καθυστερήσει η έγκριση της εν λόγω σημαντικής πρότασης, αναλαμβάνει την επαναδημοσίευση της ανακοίνωσης της κενής θέσης για τον επόμενο επικεφαλής του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων με το βαθμό AD15 αντί του AD14. Η Επιτροπή θεωρεί ότι το σωστό πλαίσιο για τη διευθέτηση του θέματος είναι η συνεχιζόμενη οριζόντια συζήτηση σχετικά με το ρόλο των οργανισμών της ΕΕ εντός της διοργανικής ομάδας εργασίας για τους οργανισμούς. Η συζήτηση για το θέμα αυτό είναι ανοιχτή στη διοργανική ομάδα εργασίας και, αν από τη συζήτηση προκύψουν διαφορετικά συμπεράσματα για το κατάλληλο επίπεδο δημοσίευσης, ο εν λόγω βαθμός υπηρεσιακής κατάταξης μπορεί να εξεταστεί εκ νέου για μελλοντικές δημοσιεύσεις.</p> |                                  |                          |                               |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ   | ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ | ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|-------------------------------------------------|
| <p><b>Δήλωση των Κάτω Χωρών, του Βελγίου, της Βουλγαρίας, της Ιρλανδίας, της Ισπανίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας</b><br/> Από τη διατύπωση του ορισμού της μετεγκριτικής μελέτης για την ασφάλεια (PASS) όπως προτείνεται στη νομοθεσία για την φαρμακοεπαγρύπνηση (κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 726/2004), και τη διατύπωση του ορισμού των μη παρεμβατικών μελετών που προβλέπεται στην οδηγία για τις κλινικές δοκιμές (2001/20/ΕΚ), προκύπτει ότι μια μελέτη η οποία δεν μπορεί να καταταχθεί ως μη παρεμβατική δοκιμή θεωρείται αυτομάτως ως κλινική δοκιμή που εμπίπτει στην οδηγία 2001/20/ΕΚ.</p> <p>Εκφράζουμε ανησυχίες ιδίως όσον αφορά το τμήμα του ορισμού της μη παρεμβατικής μελέτης στην οδηγία για τις κλινικές δοκιμές το οποίο έχει ως εξής : «δοκιμή κατά την οποία το ή τα φάρμακα συνταγογραφούνται ως συνήθως σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στην άδεια κυκλοφορίας». Όπως αντιλαμβανόμεθα τον ορισμό, αυτό σημαίνει ότι όλες οι μελέτες που εξετάζουν θέματα ασφάλειας τα οποία δεν εμπίπτουν στους όρους που προβλέπονται στην άδεια κυκλοφορίας (και αφορούν χρήσεις σύμφωνα με καθιερωμένη κλινική πρακτική, κατάχρηση, υπερδοσολογία, μη προβλεπόμενη χρήση, κατάχρηση για παράνομους σκοπούς, κ.λπ.) θα θεωρούνται κλινικές δοκιμές.</p> <p>Η PASS μπορεί να είναι παρεμβατική ή μη παρεμβατική. Ωστόσο, στην περίπτωση «μη παρεμβατικής PASS» όπως αντιλαμβανόμεθα τον ορισμό στην οδηγία για τις κλινικές δοκιμές, η Επιτροπή Φαρμακοεπαγρύπνησης - Αξιολόγησης Κινδύνου που συστάθηκε σύμφωνα με τις προτεινόμενες τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) 726/2004 θα μπορεί να αξιολογεί μελέτες μόνον «στα πλαίσια της εμπορικής κυκλοφορίας». Συνεπώς, μελέτες που εξετάζουν θέματα ασφάλειας τα οποία δεν εμπίπτουν στα πλαίσια της άδειας κυκλοφορίας, δεν εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της μελλοντικής Επιτροπής Φαρμακοεπαγρύπνησης - Αξιολόγησης Κινδύνου.</p> <p>Θεωρούμε ότι αυτό το νομικό πρόβλημα πρέπει να επιλυθεί κατά την αναθεώρηση της οδηγίας για τις κλινικές δοκιμές και συνεπώς ζητούμε να αντιμετωπίσει η Επιτροπή αυτήν την αναθεώρηση ως επείγον θέμα, με στόχο να διασφαλιστεί ότι θα μπορεί η Επιτροπή Φαρμακοεπαγρύπνησης - Αξιολόγησης Κινδύνου (PRAC) να αξιολογεί μελέτες που εξετάζουν θέματα ασφάλειας για χρήσεις φαρμακευτικών προϊόντων οι οποίες δεν εμπίπτουν στην άδεια κυκλοφορίας.</p> <p>Οδηγία 2010/84/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 2010 για την τροποποίηση, όσον αφορά τη φαρμακοεπαγρύπνηση, της οδηγίας 2001/83/ΕΚ περί κοινοτικού περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)</p> |                          |                    |                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | PE-CONS<br>47/4/10 REV 4 | Ειδική πλειοψηφία  | Όλα τα κράτη μέλη υπέρ<br>εκτός :<br>Αποχή : ΣΝ |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ | ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ | ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------|-----------------------|
| <p><b>Δήλωση των Κάτω Χωρών, του Βελγίου, της Βουλγαρίας, της Ιρλανδίας, της Ισπανίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας</b></p> <p>Από τη διατύπωση του ορισμού της μετεγκριτικής μελέτης για την ασφάλεια (PASS) όπως προτείνεται στη νομοθεσία για την φαρμακοεπαγρύπνηση (κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 726/2004), και τη διατύπωση του ορισμού των μη παρεμβατικών μελετών που προβλέπεται στην οδηγία για τις κλινικές δοκιμές (2001/20/ΕΚ), προκύπτει ότι μια μελέτη η οποία δεν μπορεί να καταταχθεί ως μη παρεμβατική δοκιμή θεωρείται αυτομάτως ως κλινική δοκιμή που εμπίπτει στην οδηγία 2001/20/ΕΚ.</p> <p>Εκφράζουμε ανησυχίες ιδίως όσον αφορά το τμήμα του ορισμού της μη παρεμβατικής μελέτης στην οδηγία για τις κλινικές δοκιμές το οποίο έχει ως εξής : «δοκιμή κατά την οποία το ή τα φάρμακα συνταγογραφούνται ως συνήθως σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στην άδεια κυκλοφορίας». Όπως αντιλαμβανόμεθα τον ορισμό, αυτό σημαίνει ότι όλες οι μελέτες που εξετάζουν θέματα ασφάλειας τα οποία δεν εμπίπτουν στους όρους που προβλέπονται στην άδεια κυκλοφορίας (και αφορούν χρήσεις σύμφωνα με καθιερωμένη κλινική πρακτική, κατάχρηση, υπερδοσολογία, μη προβλεπόμενη χρήση, κατάχρηση για παράνομους σκοπούς, κ.λπ.) θα θεωρούνται κλινικές δοκιμές.</p> <p>Η PASS μπορεί να είναι παρεμβατική ή μη παρεμβατική. Ωστόσο, στην περίπτωση «μη παρεμβατικής PASS» όπως αντιλαμβανόμεθα τον ορισμό στην οδηγία για τις κλινικές δοκιμές, η Επιτροπή Φαρμακοεπαγρύπνησης - Αξιολόγησης Κινδύνου που συστάθηκε σύμφωνα με τις προτεινόμενες τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) 726/2004 θα μπορεί να αξιολογεί μελέτες μόνον «στα πλαίσια της εμπορικής κυκλοφορίας». Συνεπώς, μελέτες που εξετάζουν θέματα ασφάλειας τα οποία δεν εμπίπτουν στα πλαίσια της άδειας κυκλοφορίας, δεν εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της μελλοντικής Επιτροπής Φαρμακοεπαγρύπνησης - Αξιολόγησης Κινδύνου.</p> <p>Θεωρούμε ότι αυτό το νομικό πρόβλημα πρέπει να επιλυθεί κατά την αναθεώρηση της οδηγίας για τις κλινικές δοκιμές και συνεπώς ζητούμε να αντιμετωπίσει η Επιτροπή αυτήν την αναθεώρηση ως επείγον θέμα, με στόχο να διασφαλιστεί ότι θα μπορεί η Επιτροπή Φαρμακοεπαγρύπνησης - Αξιολόγησης Κινδύνου (PRAC) να αξιολογεί μελέτες που εξετάζουν θέματα ασφάλειας για χρήσεις φαρμακευτικών προϊόντων οι οποίες δεν εμπίπτουν στην άδεια κυκλοφορίας.</p> |                        |                    |                       |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ | ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ | ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------|-----------------------|
| <p><b>Δήλωση της Σλοβενίας</b></p> <p>Η Σλοβενία στηρίζει τους γενικούς στόχους της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση, όσον αφορά τη φαρμακοεπαγρύπνηση, της οδηγίας 2001/83/ΕΚ περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση. Ωστόσο, η Σλοβενία απέσχε της ψηφοφορίας, διότι εξακολουθεί να αντιτίθεται στο άρθρο 126α της οδηγίας.</p> <p>Η Σλοβενία εκφράζει ιδιαίτερη ανησυχία όσον αφορά τις πιθανές αρνητικές επιπτώσεις από την εφαρμογή του άρθρου 126α. Στόχος του άρθρου είναι να βελτιωθεί η διαθεσιμότητα των φαρμάκων. Ωστόσο, η Σλοβενία θεωρεί ότι η εν λόγω διάταξη θα έχει περιορισμένο μόνον αντίκτυπο ως προς τη διαθεσιμότητα των φαρμάκων, ενώ ταυτόχρονα ενδέχεται να θέτει άλλα προβλήματα για τη δημόσια υγεία, ιδίως στα μικρότερα κράτη μέλη.</p> <p>Η Σλοβενία ανησυχεί διότι, καίτοι το άρθρο 126α χαίρει προαιρετικής εφαρμογής, θα μπορούσε ωστόσο να αποτελέσει παράλληλη διαδικασία για τον εφοδιασμό της αγοράς με φαρμακευτικά προϊόντα, παρεκκλίνοντας από την τήρηση σημαντικών συμβατικών υποχρεώσεων. Τούτο θα μπορούσε να οδηγήσει στην ανεπιθύμητη διείσδυση φαρμακευτικών προϊόντων στις αγορές χωρίς να τηρούνται οι συνήθεις διαδικασίες για τη χορήγηση άδειας κυκλοφορίας, συμπεριλαμβανομένων όλων των υποχρεώσεων του κατόχου της άδειας κυκλοφορίας. Η διάταξη δεν συνεπάγεται καμία υποχρέωση ανάληψης ευθύνης ως προς τη φαρμακοεπαγρύπνηση, την προώθηση φαρμάκων στους επαγγελματίες της υγείας, την αντιμετώπιση των διαφοροποιήσεων, την επισήμανση, την ενημέρωση του ασθενούς, τη σύνοψη των χαρακτηριστικών του προϊόντος και άλλες δραστηριότητες που απατούνται συνήθως από τον κάτοχο της άδειας κυκλοφορίας. Εξάλλου, παραμένει ασαφές το που θα απευθύνονται τυχόν κυρώσεις σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με το κεκτημένο.</p> <p>Η Σλοβενία θεωρεί ότι η απλούστευση του άρθρου 126α είναι τουλάχιστον πρόωρη, δεδομένου ότι η Επιτροπή δεν έχει ακόμη υποβάλει έκθεση για την εφαρμογή των ισχυουσών διατάξεων, πράγμα που έπρεπε να είχε ήδη γίνει από τον Απρίλιο του 2008. Η εν λόγω έκθεση θα επιτρέψει τη διεξαγωγή διεξοδικής συζήτησης για το ισχύον σύστημα. Η Σλοβενία αναμένει από την Επιτροπή να εκπονήσει το σύνολο των απαιτούμενων αναλύσεων ώστε με βάση αυτές να προβεί σε περαιτέρω ενέργειες για την επίλυση του θέματος της διαθεσιμότητας των φαρμάκων στις μικρές αγορές.</p> |                        |                    |                       |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ   | ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ | ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|-------------------------------------------------|
| Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1236/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 2010 για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου και επιβολής που εφαρμόζεται στη ζώνη της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στο Βορειοανατολικό Ατλαντικό και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2791/1999 του Συμβουλίου                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | PE-CONS<br>48/2/10 REV 2 | Ειδική πλειοψηφία  | Όλα τα κράτη μέλη υπέρ<br>εκτός :<br>Αποχή : ΣΔ |
| <p><b>Δηλώσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για το άρθρο 51</b></p> <p>1. «Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή παρατηρούν ότι οποιαδήποτε από τις διατάξεις μη ουσιώδους χαρακτήρα της βασικής νομοθετικής πράξης, οι οποίες τώρα εκτίθενται στο άρθρο 51 του κανονισμού (εξουσιοδότηση) μπορεί ανά πάσα στιγμή στο μέλλον να γίνει ουσιώδες στοιχείο του υφιστάμενου συστήματος ελέγχου της ΕΑΒΑΑ από πολιτική άποψη, περίπτωση κατά την οποία το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή υπενθυμίζουν ότι και οι δυο νομοθέτες, το Συμβούλιο ή το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, μπορούν να ασκήσουν αμέσως είτε το δικαίωμα προβολής αντίρρησης σε σχέδιο πράξης κατ' εξουσιοδότηση της Επιτροπής είτε το δικαίωμα ανάκλησης της ανάθεσης εξουσιών όπως προβλέπεται στα άρθρα 48 και 49, αντιστοίχως, του παρόντος κανονισμού.»</p> <p>2. Το Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο συμφωνούν ότι η συμπερίληψη στον παρόντα κανονισμό όλων των διατάξεων που αφορούν το καθεστώς ελέγχου της ΕΑΒΑΑ στις διατάξεις μη ουσιώδους χαρακτήρα, οι οποίες τώρα εκτίθενται στο άρθρο 51, δεν συνεπάγεται αυτομάτως ότι ο νομοθέτης θα θεωρήσει τις διατάξεις αυτές ως έχουσες μη ουσιώδη χαρακτήρα σε οιονδήποτε μελλοντικό κανονισμό.</p> <p>3 Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δηλώνουν ότι οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού δεν θίγουν οιαδήποτε μελλοντική θέση των θεσμικών οργάνων όσον αφορά την εφαρμογή του άρθρου 290 της ΣΛΕΕ ή μεμονωμένες νομοθετικές πράξεις που περιέχουν τέτοιου τύπου διατάξεις.</p> <p><b>Δήλωση της Επιτροπής</b></p> <p>Η Επιτροπή εκφράζει ανησυχία ότι οι περιορισμένες εξουσίες που της έχουν παραχωρηθεί από τα συνυπεύθυνα νομοθετικά όργανα μπορεί να εμποδίσουν την έγκαιρη εφαρμογή στο ενωσιακό δίκαιο μέτρων που θα ληφθούν από την ΕΑΒΑΑ στο μέλλον, με τα οποία αναθεωρείται ή επικαιροποιείται ο μηχανισμός ελέγχου της εν λόγω οργάνωσης.</p> <p>Ως εκ τούτου, η Επιτροπή δηλώνει ότι θεωρεί πως ο υπόψη κανονισμός θα ισχύει με την επιφύλαξη τυχόν μελλοντικής θέσης που θα υιοθετήσει το θεσμικό όργανο όσον αφορά την προσφυγή στα άρθρα 290 και 291 της ΣΛΕΕ για τη μεταφορά στο ενωσιακό δίκαιο μέτρων της περιφερειακής οργάνωσης διαχείρισης της αλιείας. Η Επιτροπή επιφυλάσσει επιπλέον του δικαιώματος να προτείνει τροπολογίες στον κανονισμό, με τις οποίες αυξάνεται ο αριθμός μέτρων που θα πρέπει να θεσπιστούν με κατ' εξουσιοδότηση ή εκτελεστικές πράξεις σε περίπτωση που η μεταφορά στο ενωσιακό δίκαιο μέσω της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας συνεπάγεται καθυστερήσεις που ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την ικανότητα της ΕΕ να συμμορφώνεται στις διεθνείς της υποχρεώσεις.</p> |                          |                    |                                                 |

| <b>ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ</b><br><b>ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                               |                           |                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| <b>ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ</b> | <b>ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ</b> | <b>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ</b> |
| <p><b>Δήλωση της Σουηδίας</b><br/>           Η Σουηδία απέχει για να μην εμποδίσει την επίτευξη ομόφωνης συμφωνίας στο Συμβούλιο.<br/>           Η Σουηδία εκτιμά ότι προκειμένου η Ευρωπαϊκή Ένωση να ανταποκριθεί στις διεθνείς της υποχρεώσεις, απαιτείται ταχεία διαδικασία τροποποιήσεων. Η Σουηδία εμμένει σε αυτή την αρχή εφόσον θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί η αρχή των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων. Γνώμη της Σουηδίας είναι ότι οι αποφάσεις του Συμβουλίου για την εφαρμογή διεθνών, και ως εκ τούτου ήδη δεσμευτικών, συμφωνιών στις οποίες έχει συμμετάσχει η Ευρωπαϊκή Ένωση, θα πρέπει να θεωρούνται ως μη ουσιώδους χαρακτήρα. Ως εκ τούτου, το άρθρο 48 του κανονισμού μπορεί να ανατεθεί στην Επιτροπή.<br/>           Εντούτοις, η Σουηδία δεν επιθυμεί να εμποδίσει την επίτευξη ομόφωνης συμφωνίας στο Συμβούλιο και συνεπώς απέχει.</p> |                               |                           |                              |
| Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1210/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου σχετικά με την εξακρίβωση της γνησιότητας των κερμάτων ευρώ και τη διαχείριση κερμάτων ευρώ ακατάλληλων για κυκλοφορία                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | PE-CONS<br>38/1/10 REV 1      | Ειδική πλειοψηφία         | Όλα τα κράτη μέλη υπέρ       |

| <b>ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ</b><br><b>ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις</b> |
| <b>3043η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 8 και 9 Νοεμβρίου 2010</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                              |
| <p>2010/687/: Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 2010 για την υπογραφή εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Γεωργίας για την επανεισδοχή προσώπων που διαμένουν χωρίς άδεια<br/>10248/10</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ετοιμότητα και αντιμετώπιση στην περίπτωση χημικής, βιολογικής, ραδιολογικής και πυρηνικής επίθεσης<br/>15465/10</p> <p>Σχέδιο ψηφίσματος του Συμβουλίου σχετικά με το ENFAST – European Network on Fugitive Active Search Teams (Ευρωπαϊκό δίκτυο ομάδων ενεργού αναζήτησης φυγόντων)<br/>15382/10</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη δημιουργία και την εφαρμογή κύκλου πολιτικής της ΕΕ για το οργανωμένο και το σοβαρό διεθνές έγκλημα<br/>15358/10</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με καινοτόμες λύσεις για τη χρηματοδότηση της πρόληψης των καταστροφών<br/>14971/10</p> <p>Ψήφισμα του Συμβουλίου σχετικά με την καταπολέμηση και την πρόληψη του εγκλήματος στις οδικές εμπορευματικές μεταφορές και τη δημιουργία ασφαλών χώρων στάθμευσης για φορτηγά<br/>12083/4/10 REV 4</p> |                                              |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <p>2010/682/ΕΕ : Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 2010 για την έναρξη της ανταλλαγής δεδομένων των δακτυλικών αποτυπωμάτων από τη Σλοβακία<br/>14616/10</p> <p>2010/689/: Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 2010 για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δεδομένων DNA στη Σλοβακία<br/>14606/10</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την πρόληψη και τη μείωση των κινδύνων κατά της υγείας και των κοινωνικών κινδύνων που συνδέονται με τη χρήση παράνομων ναρκωτικών κατά την ώρα της ψυχαγωγίας<br/>15452/10</p> <p>Απόφαση 2010/677/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 2010 για την κατάργηση της κοινής θέσης 98/409/ΚΕΠΠΑ σχετικά με τη Σιέρα Λεόνε<br/>14864/10</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ετήσια έκθεση του 2010 σχετικά με την αναπτυξιακή πολιτική και την πολιτική εξωτερικής βοήθειας της ΕΕ και την εφαρμογή τους κατά το 2009<br/>14908/10</p> <p>2010/676/ΕΕ : Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 2010 για την υπογραφή της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Βασιλείου της Νορβηγίας σχετικά με τη χορήγηση συμπληρωματικών εμπορικών προτιμήσεων για γεωργικά προϊόντα, βάσει του άρθρου 19 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο<br/>14204/10 + COR 1</p> |                                       |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <p>Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου της Συμφωνίας Εταιρικής Σχέσης και Συνεργασίας για την εγκαθίδρυση εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου, για συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας σχετικά με τις γενικές αρχές που διέπουν τη συμμετοχή της Ουκρανίας στα προγράμματα της Ένωσης<br/>13607/10</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη δημιουργία και την εφαρμογή κύκλου πολιτικής της ΕΕ για το οργανωμένο και το σοβαρό διεθνές έγκλημα<br/>15358/10</p> <p><b>3045η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ), Βρυξέλλες, 17 Νοεμβρίου 2010</b></p> <p>2010/740/ΕΕ : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2009/024 NL/Noord Holland και Zuid Holland, κλάδος 58, Κάτω Χώρες)<br/>14399/10</p> <p>2010/744/ΕΕ : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2009/026 NL/Noord Holland και Utrecht, κλάδος 18, Κάτω Χώρες)<br/>14401/10</p> |                                       |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <p>2010/741/EE : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2009/027 NL/Noord Brabant και Zuid Holland, κλάδος 18, από τις Κάτω Χώρες)<br/>14403/10</p> <p>2010/742/EE : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2009/028 NL/Limburg, κλάδος 18, από τις Κάτω Χώρες)<br/>14406/10</p> <p>2010/743/EE : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2009/029 NL/Gelderland και Overijssel, κλάδος 18, αίτηση από τις Κάτω Χώρες)<br/>14397/10</p> <p>2010/746/EE : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2009/030 NL/Drenthe, κλάδος 18, από τις Κάτω Χώρες)<br/>14395/10</p> |                                       |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <p>Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1030/2010 του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 2010 για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 15392/10</p> <p>Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1064/2010 του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 2010 για την περάτωση της μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης των μέτρων αντντάμπινγκ και των αντισταθμιστικών μέτρων που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) καταγωγής Ινδίας 15414/10</p> <p>Κατευθυντήριες γραμμές όσον αφορά την προξενική προστασία των πολιτών της ΕΕ σε τρίτες χώρες 15613/10</p> <p>Απόφαση 2010/694/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την προσωρινή υποδοχή ορισμένων Παλαιστινίων σε κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης 14139/10</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα κράτη μέλη για τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης το 2011, συμπεριλαμβανομένης της πρώτης δόσης για το 2011 15831/10 + REV 1 (ro)</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης της 15ης Μαρτίου 2010 σχετικά με τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις διαπραγματεύσεις για την αναθεώρηση του πρωτοκόλλου της σύμβασης του 1979 για τη διαμεθοριακή ρύπανση της ατμόσφαιρας σε μεγάλη απόσταση, για τη μείωση της οξίνισης, του ευτροφισμού και του όζοντος σε επίπεδο εδάφους 13719/10</p> |                                       |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| <b>ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη χρηματοδότηση για την αντιμετώπιση της αλλαγής του κλίματος<br/>17074/10</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή έκθεση ΕΟΠ-ΕΚΠ για τις συντάξεις<br/>15885/10 + COR 1</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις στατιστικές της ΕΕ<br/>15908/10</p> <p><b>3046η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΠΑΙΔΕΙΑ, ΝΕΟΛΑΙΑ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ), Βρυξέλλες, 18 και 19 Νοεμβρίου 2010</b></p> <p>2010/757/ΕΕ : Απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Νοεμβρίου 2010 για τον ορισμό της ευρωπαϊκής πολιτιστικής πρωτεύουσας για το έτος 2015 στο Βέλγιο<br/>15168/10</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κρατών μελών συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών στον πολιτιστικό τομέα 2011-2014<br/>15472/10</p> <p>Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με τον ρόλο του πολιτισμού για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού<br/>15448/10</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ευρωπαϊκή κινηματογραφική κληρονομιά, περιλαμβανομένων των προκλήσεων της ψηφιακής εποχής<br/>14711/10 + REV 1 (bg)</p> |                                              |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 18ης Νοεμβρίου 2010 για τις ευκαιρίες και τις προκλήσεις για τον ευρωπαϊκό κινηματογράφο στην ψηφιακή εποχή<br/>15449/10</p> <p>Ψήφισμα του Συμβουλίου της 18ης Νοεμβρίου 2010 για τον διαρθρωμένο διάλογο της ΕΕ για τον αθλητισμό<br/>15214/10 + COR 1</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 18ης Νοεμβρίου 2010 για τον ρόλο του αθλητισμού ως παράγοντα και μοχλού της ενεργού κοινωνικής ένταξης<br/>15213/10 + COR 1</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών που συνέρχονται στο πλαίσιο του Συμβουλίου για τον ρόλο της ΕΕ στη διεθνή καταπολέμηση της φαρμακοδιέγερσης<br/>16009/10</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με τις προτεραιότητες για ενισχυμένη ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης κατά την περίοδο 2011-2020<br/>15010/10</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 2010 για την πρωτοβουλία Νεολαία σε Κίνηση — μια ολοκληρωμένη προσέγγιση που ανταποκρίνεται στις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν οι νέοι<br/>15276/10</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη βελτίωση του επιπέδου των βασικών δεξιοτήτων στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής συνεργασίας για τα σχολεία για τον 21ο αιώνα<br/>14948/10</p> |                                       |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την εκπαίδευση για την αειφόρο ανάπτυξη<br/>14947/1/10 REV 1</p> <p>Ψήφισμα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχόμενων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με τις κοινωνικομορφωτικές δραστηριότητες για τους νέους<br/>14847/10</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την πρόσβαση των νέων στον πολιτιστικό τομέα<br/>14849/1/10 REV 1</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 2010 για τις ευρωπαϊκές και διεθνείς πολιτικές ατζέντες για τα παιδιά, τη νεολαία και τα δικαιώματα των παιδιών<br/>14846/10 + COR 1</p> |                                       |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <p><b>3047η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ),<br/>Βρυξέλλες, 22 Νοεμβρίου 2010</b></p> <p>2010/710/ΕΕ : Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 2010 με την οποία επιτρέπεται στη Γερμανία, την Ιταλία και την Αυστρία να εισάγουν ειδικό μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 193 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ και η οποία τροποποιεί την απόφαση 2007/250/ΕΚ ώστε να παραταθεί η περίοδος ισχύος της άδειας που έχει χορηγηθεί στο Ηνωμένο Βασίλειο 15373/10</p> <p><b>Δήλωση του Συμβουλίου</b><br/>Το Συμβούλιο, χορηγώντας παρέκκλιση δυνάμει του άρθρου 395 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ με την οποία επιτρέπει την εφαρμογή μηχανισμού αντιστροφής της επιβάρυνσης ως μέτρου για την επείγουσα καταπολέμηση πρακτικών απάτης που προκαλούν σημαντική απώλεια φορολογικών εσόδων, επιβεβαιώνει τον έκτακτο χαρακτήρα του μέτρου και την πρόθεσή του να περιορίσει τη χρονική ισχύ της εφαρμογής του.<br/>Το Συμβούλιο αναγνωρίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η συζήτηση σχετικά με την εφαρμογή του μηχανισμού αντιστροφής της επιβάρυνσης για την αντιμετώπιση συγκεκριμένων ειδών απάτης. Κατά την εξέταση της υπόλοιπης πρότασης της Επιτροπής της 29ης Σεπτεμβρίου 2009, το Συμβούλιο δεσμεύεται να δώσει τη δέουσα προσοχή στις παραδόσεις σε σχέση με τις οποίες τα κράτη μέλη αποδεικνύουν τόσο ότι συντελείται απάτη που οδηγεί σε σημαντικές απώλειες φορολογικών εσόδων στους κόλπους τους όσο και ότι ο μηχανισμός αντιστροφής της επιβάρυνσης αποτελεί αποτελεσματικό εργαλείο για την αντιμετώπιση του προβλήματος.</p> <p><b>Δήλωση της Γαλλίας</b><br/>Η Γαλλία θεωρεί ότι το πεδίο εφαρμογής των έκτακτων μέτρων που λαμβάνονται δυνάμει της παρούσας απόφασης, βάσει του άρθρου 395 της οδηγίας 2006/112, δεν θα πρέπει να περιλαμβάνουν τους προσωπικούς υπολογιστές, καθώς και τα συστατικά και εξαρτήματά τους δεδομένου ότι η αγορά αυτών των εξοπλισμών δεν παρουσιάζει χαρακτηριστικά που θα μπορούσαν να περιορίσουν τον ενδεχομένως επιζήμιο αντίκτυπο ενός μηχανισμού αντιστροφής της επιβάρυνσης, αντίθετα από τα κινητά τηλέφωνα και τα ολοκληρωμένα κυκλώματα πριν από την ενσωμάτωσή τους σε προϊόντα προοριζόμενα για τον τελικό χρήστη.</p> |                                       |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <p>Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σερβίας σχετικά με διαδικασίες ασφαλείας για την ανταλλαγή και την προστασία διαβαθμισμένων πληροφοριών<br/>15179/10</p> <p><b>3048η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ),<br/>Βρυξέλλες, 22 Νοεμβρίου 2010</b></p> <p>2010/726/ΕΕ : Απόφαση του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 2010 σχετικά με τη σύναψη δευτέρου πρόσθετου πρωτοκόλλου στη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας<br/>12550/2/07 REV 2</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου για το Σουδάν<br/>16877/10</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το Λίβανο<br/>16725/10</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου για το Ιράκ<br/>16840/10</p> |                                       |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <p><b>3049η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ - ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ, ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΗΜΑ), Βρυξέλλες, 25 και 26 Νοεμβρίου 2010</b></p> <p>Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με την Ειδική Έκθεση αριθ. 2/2010 του Ελεγκτικού Συνεδρίου : Η αποτελεσματικότητα των σχεδίων υποστήριξης των Μελετών Σχεδιασμού και της Κατασκευής Νέων Υποδομών δυνάμει του Έκτου Προγράμματος-Πλαισίου για την Έρευνα 15267/10</p> <p>Ψήφισμα του Συμβουλίου : «Παγκόσμιες προκλήσεις : πλήρης εκμετάλλευση των ευρωπαϊκών διαστημικών συστημάτων» 16864/10</p> <p>Εμβληματική πρωτοβουλία στο πλαίσιο της στρατηγικής Ευρώπη 2020 - «Ένωση καινοτομίας» : Επιτάχυνση της μετεξέλιξης της Ευρώπης μέσω της καινοτομίας σε έναν ταχέως μεταβαλλόμενο κόσμο 17165/10</p> <p>Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με την πρόοδο της διεργασίας κοινού προγραμματισμού 17166/10</p> |                                       |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>3050ή σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ),<br/>Βρυξέλλες, 29 Νοεμβρίου 2010</b></p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης εντός της μεικτής κτηνιατρικής επιτροπής σχετικά με την τροποποίηση των προσαρτημάτων 1, 2, 5, 6, 10 και 11 του παραρτήματος 11 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων 15674/10</p> <p><b>Δήλωση της Ιταλίας</b><br/>         Παρόλο που τονίζει τις καλές σχέσεις που έχει με την Ελβετική Συνομοσπονδία και τις προσπάθειες που έχει η χώρα αυτή καταβάλει προσεγγίζοντας την εθνική κτηνιατρική της νομοθεσία με την νομοθεσία της Κοινότητας, η Ιταλία δεν συμφωνεί με την αντίθεση της Επιτροπής σε μία δήλωση στα πρακτικά στην οποία θα δηλώνεται πως δεν είναι επιθυμητή η ανανέωση της παρέκκλισης από την εξέταση για την ανίχνευση Trichinella στα σφάγια και κρέατα οικόσιτων χοιροειδών μικρής παραγωγικής ικανότητας. Η παρέκκλιση αυτή πρέπει να λήγει την ημερομηνία που τίθεται στην προαναφερόμενη πρόταση.<br/>         Η Ιταλία θεωρεί ότι μία παρέκκλιση εξ ορισμού προϋποθέτει ότι τίθεται ένα χρονικό όριο στην μεταβατική περίοδο, και όχι ότι αυτή επαναλαμβάνεται και ανανεώνεται επ' αόριστον.<br/>         Η Ιταλία θα ήθελε να επισημάνει ότι έχει ήδη δοθεί στην Ελβετική Συνομοσπονδία μία αρχική μεταβατική περίοδος και ότι η παρέκκλιση της προφέρει μία δυνατότητα που δεν προσφέρεται στα κράτη μέλη της ΕΕ.<br/>         Για τους λόγους αυτούς, η Ιταλία δεν μπορεί να υποστηρίξει την υπό εξέταση πρόταση και δηλώνει αποχή.</p> <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ανακοίνωση «Οδικός χάρτης ΜΣΕ 2 : Έγγραφο στρατηγικής για τις μεταδοτικές σπογγώδεις εγκεφαλοπάθειες για την περίοδο 2010 - 2015»<br/>13889/10 ADD1 REV 1 +ADD1 REV 1 COR 1 (lv) + ADD1 REV 2 (da)</p> | <p>Ειδική πλειοψηφία<br/>Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός :<br/>Αποχή : IT</p> |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την καλή διαβίωση των γάτων και των σκύλων<br/>15620/1/10 ADD 1 REV 2 +ADD 1 REV 2 COR 1 (es) +ADD 1 REV 3 (sv) +ADD 1 REV 4 (fr)</p> <p><b>Δήλωση της ρουμανικής αντιπροσωπίας</b><br/> Η Ρουμανία υποστηρίζει, κατ' αρχήν, το κείμενο των συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με την καλή διαβίωση των σκύλων και γάτων και είναι βέβαιη ότι οι μελέτες που θα διεξαγάγει η Επιτροπή θα αναδείξουν τις βέλτιστες λύσεις για την καλή διαβίωση των ζώων συντροφιάς. Μετά από προσεκτική εξέταση των αναφορών στην ηλεκτρονική ταυτοποίηση σκύλων και γατών, η Ρουμανία εκτιμά ότι δεν δικαιολογείται η ανάληψη δεσμεύσεων για την καταβολή οικονομικών και διοικητικών προσπαθειών, πέραν των τρεχουσών. Προκειμένου να διασφαλιστεί η υποστήριξη και η ενεργός συμμετοχή των Ρουμάνων πολιτών σε όλες τις πολιτικές που αποσκοπούν στη μείωση του αριθμού των εγκαταλελειμμένων ζώων, η Ρουμανία θεωρεί σημαντικό κάθε προτεινόμενη λύση να είναι οικονομικά αποδοτική, απλή και να ευθυγραμμίζεται με τις διατάξεις της ΕΕ σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.</p> <p>2010/783/ΕΕ : Απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου που καθορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματική αντιπαροχή που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ένωσης των Κομορών 15571/10</p> <p>Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1212/2010 του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων βάσει της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ένωσης των Κομορών 15573/10</p> | <p>Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός :<br/>Αποχή : ΓΕ</p> |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <p>Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1124/2010 του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 2010 για καθορισμό, για το 2011, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στη Βαλτική Θάλασσα<br/>15986/10</p> <p><b>1. Κοινή δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τα μακροπρόθεσμα σχέδια</b><br/>Με την επιφύλαξη του δικαιώματος πρωτοβουλίας της Επιτροπής σε νομοθετικά θέματα, το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να προτείνει, το συντομότερο δυνατό, μακροπρόθεσμο σχέδιο για τη διαχείριση των πελαγικών αποθεμάτων στη Βαλτική Θάλασσα.</p> <p><b>2. Κοινή δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τα πελαγικά αποθέματα</b><br/>Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν ότι είναι σκόπιμο να οριστούν, για τα έτη 2011-2015, τα ΤΑC για τα πελαγικά αποθέματα που απαιτούνται προκειμένου να επιτευχθεί το επίπεδο που διασφαλίζει τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση (FMSY) μέχρι το 2015.</p> <p><b>3. Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την αξιολόγηση του σχεδίου για το γάδο</b><br/>Η Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1098/2007 του Συμβουλίου θα συνεχίσει να αξιολογεί την επίπτωση των μέτρων διαχείρισης στα αποθέματα γάδου· εν προκειμένω, ζήτησε την επιστημονική γνωμοδότηση της ΕΤΟΕΑ σχετικά με το ρυθμό προόδου προς τους στόχους που τέθηκαν στο σχέδιο. Η αξιολόγηση θα κοινοποιηθεί στα κράτη μέλη και θα αποτελέσει τη βάση για περαιτέρω συζητήσεις σχετικά με το μακροπρόθεσμο σχέδιο για τη διαχείριση των αποθεμάτων γάδου στη Βαλτική Θάλασσα, εφόσον τούτο κρίνεται απαραίτητο.</p> <p><b>4. Κοινή δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα αλιευτικής προσπάθειας για τον γάδο</b><br/>Η Επιτροπή και το Συμβούλιο συμφωνούν ότι είναι σκόπιμο να εξεταστεί μέχρι το Μάρτιο του 2011 και με βάση τις πληροφορίες των σχετικών κρατών μελών, αν θα μπορούσε να παραχωρηθεί ευελιξία για το εθνικό σχέδιο κατανομής των ημερών απουσίας από λιμένα σύμφωνα με το πολυετές σχέδιο για τα αποθέματα γάδου (κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1098/2007 του Συμβουλίου).<br/>Με την επιφύλαξη του δικαιώματος πρωτοβουλίας της Επιτροπής σε νομοθετικά θέματα, το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να προτείνει σχετική τροποποίηση του κανονισμού για τις αλιευτικές δυνατότητες, εφόσον τούτο κρίνεται απαραίτητο.</p> <p><b>5. Κοινή δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τα παρεμπύπτοντα αλιεύματα (άρθρο 6)</b><br/>Η Επιτροπή και το Συμβούλιο αναγνωρίζουν ότι είδη που δεν αποτελούν στόχο της αλιείας εμφανίζονται αναπόφευκτα ως παρεμπύπτοντα αλιεύματα των άνευ διαλογής εκφορτώσεων αλιευμάτων ρέγγας και παπαλίνας με τράτες, δανέζικες τράτες ή παρόμοια εργαλεία με μέγεθος ματιών μικρότερο των 32 mm και ότι τα παρεμπύπτοντα αλιεύματα αυτά πρέπει να εκφράζονται ποσοτικά ώστε να ορίζονται τα κατάλληλα επίπεδα των ΤΑC στο μέλλον.<br/>Τα κράτη μέλη που χρησιμοποιούν τα αλιευτικά εργαλεία αυτά θα εξασφαλίσουν κατάλληλη δειγματοληψία παρεμπιπτόντων δεδομένων των αλιευμάτων αυτών και θα παράσχουν σχετικά δεδομένα στο ICES και την ΕΤΟΕΑ το 2011.</p> | <p>Όλα τα κράτη μέλη υπέρ</p>         |

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

**ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

**Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις**

**6. Κοινή δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με πλήρως τεκμηριωμένη αλιεία**

Η Επιτροπή εκφράζει την ευχαρίστησή της για την πρωτοβουλία σχετικά με την πλήρως τεκμηριωμένη αλιεία ως ενδεχόμενο μέσο ελαχιστοποίησης των απορρίψεων. Η επέκταση της πρωτοβουλίας αυτής στη Βαλτική θα μπορούσε να αποτελέσει ενδιαφέρουσα εναλλακτική λύση και η Επιτροπή συμφωνεί να αξιολογήσει το δυναμικό της πρωτοβουλίας αυτής για τα αλιεύματα γάδου στη Βαλτική Θάλασσα σύμφωνα με το πολυετές σχέδιο για τα αποθέματα γάδου της Βαλτικής Θάλασσας του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1098/2007 του Συμβουλίου.

Με την επιφύλαξη του δικαιώματος πρωτοβουλίας της Επιτροπής σε νομοθετικά θέματα, το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να προτείνει τροποποίηση του κανονισμού για τις αλιευτικές δυνατότητες με σκοπό την καθιέρωση πριμοδότησης ποσοστώσεων ως κίνητρο για τη θέσπιση του συστήματος αυτού, αν κρίνεται πρόσφορο σύμφωνα με την υπόδειξη της ΕΤΟΕΑ, με την επιφύλαξη της αρχής περί σχετικής σταθερότητας.

**7. Κοινή δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη ρέγγα της δυτικής Βαλτικής**

Η Επιτροπή και το Συμβούλιο συμφωνούν ότι, το 2011, πρέπει να επιτευχθεί μείωση της θνησιμότητας λόγω αλιείας του εαρινού αναπαραγωγικού αποθέματος ρέγγας της Δυτικής Βαλτικής, σύμφωνα με τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και με το γεγονός ότι πρέπει να εφαρμοστεί αντίστοιχη μείωση για αμφότερες τις περιοχές διαχείρισης, εν αναμονή των αποτελεσμάτων των διαπραγματεύσεων με τη Νορβηγία για την περιοχή διαχείρισης IIIa.

Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμπεραίνουν ότι η προοπτική μακροπρόθεσμου σχεδίου για τη διαχείριση πελαγικών ειδών και μελλοντικών αποφάσεων περί ΤΑC πρέπει να λαμβάνουν πλήρως υπόψη τις σχετικές επιστημονικές γνωμοδοτήσεις για την κατανομή του εαρινού αναπαραγωγικού αποθέματος ρέγγας της Δυτικής Βαλτικής στις υποδιαιρέσεις 22-24 και στην περιοχή διαχείρισης IIIa.

**8. Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με την παπαλίνα**

Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να εξετάσει πρόσθετα επιστημονικά δεδομένα που θα υποβάλλουν τα κράτη μέλη και, αν κριθεί σκόπιμο, να υποβάλει πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού αυτού.

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1105/2010 του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 2010 για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ και την οριστική είσπραξη των προσωρινών δασμών που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές νήματος μεγάλης αντοχής από πολυεστέρες καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και για την περάτωση της διαδικασίας όσον αφορά τις εισαγωγές νήματος μεγάλης αντοχής από πολυεστέρες καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας και Ταϊβάν  
15912/10

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010**

| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <p>2010/748/EE : Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 2010 για την τροποποίηση της απόφασης 2007/441/EK που επιτρέπει στην Ιταλική Δημοκρατία να εφαρμόσει μέτρα κατά παρέκκλιση του άρθρου 26 παράγραφος 1 στοιχείο α) και του άρθρου 168 της οδηγίας 2006/112/EK σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας<br/>15941/10</p> <p><b>Δήλωση της Ιταλίας</b><br/>Η Ιταλία θεωρεί ότι, προκειμένου να εξασφαλισθεί η συνεπής εφαρμογή της οδηγίας 2006/112/EK περί ΦΠΑ και η ίση μεταχείριση των κρατών μελών, όταν το Συμβούλιο επιτρέπει παρέκκλιση, σύμφωνα με το άρθρο 395 της οδηγίας 2006/112/EK, η οποία περιλαμβάνει διάταξη για ενδεχόμενη περαιτέρω παράτασή της πέραν της ημερομηνίας λήξης, η εν λόγω παρέκκλιση πρέπει να ορίζει πάντα ότι η αίτηση παράτασης υποβάλλεται από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος τουλάχιστον 9 μήνες πριν από την ημερομηνία λήξης.</p> <p>2010/809/EE : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2010/014 SI/Mura από τη Σλοβενία)<br/>15270/10</p> <p>2010/811/EE : Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 2010 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2010/018 DE/Heidelberger Druckmaschinen από τη Γερμανία)<br/>15073/10</p> |                                       |